Ukiri Mkuu

UKIRI Mkuu wa DHAMBI ZA HADHARA Na uvunjaji wa AGANO.

NA

AHADI Kuu ya kutimiza MAJUKUMU yote yaliyomo ndani yake, yaani yale ambayo kwa namna ya pekee zaidi yanahusu Hatari za Nyakati hizi.

PAMOJA NA

Hati mbili za TUME ya MKUTANO MKUU za tarehe sita Oktoba, za kufanya upya Agano na MAAGANO Makuu,

Na za kuwazuia watu walioshiriki katika Mapatano yale ya hivi karibuni yasiyo halali wasifanye upya AGANO, wasipokee Ushirika Mtakatifu, wala wasitumikie Wadhifa wa Kikanisa, Pamoja na ushauri wao kwa Mabaraza ya Wazee kuhusu kuadhimisha Ushirika Mtakatifu.

Pamoja pia na,

Hati ya Kamati ya Matabaka ya tarehe kumi na nne Oktoba ya kufanya upya Agano na MAAGANO.

EDINBURGH, Imechapishwa na Evan Tyler, Mpiga Chapa wa Ukuu wake Mfalme aliye Bora Kabisa, 1648.

I - Utangulizi

Ukiri Mkuu wa Dhambi za hadhara na Uvunjaji wa Agano: Na Ahadi Kuu ya kutimiza Majukumu yote yaliyomo ndani yake, yaani yale ambayo kwa namna ya pekee zaidi yanahusu hatari za nyakati hizi.

SISI Watukufu, Mabaroni, Waungwana, Wananchi wa miji, Wahudumu wa Injili, na Watu wa kawaida wa kila aina ndani ya Ufalme huu, kwa mkono mwema wa MUNGU juu yetu, tukitafakari kwa makini mateso mengi ya huzuni na dhiki nzito ambazo tumejaribiwa nazo kwa muda mrefu uliopita, na kwamba, baada ya Nchi kuharibiwa vibaya kwa Upanga na kwa Tauni, na kutishiwa kwa Njaa, aibu na dharau zimemwagwa kutoka kwa Bwana juu ya maelfu mengi ya Taifa letu waliopigana Vita kwa njia ya dhambi dhidi ya Ufalme wa Uingereza, kinyume na

Ushuhuda wa Watumishi wake na matakwa ya Watu wake, na kwamba mabaki ya Jeshi lile, yaliporudi katika Nchi hii, yamewateka nyara na kuwaonea wengi wa Ndugu zetu, na kwamba chama cha wabaya bado ni kikubwa kwa idadi, na, kikishikilia kanuni zake za zamani, kinangoja nafasi ya kuanzisha Vita vipya na vya hatari, si tu kwa kuyararua matumbo ya Ufalme huu, bali kwa kututenganisha na Uingereza, na kuipindua kazi ya Mungu katika Falme zote tatu: Na tukizingatia pia kwamba wingu la misiba bado linaning'inia juu ya vichwa vyetu na kututisha kwa mambo ya huzuni yajayo, Hatuwezi ila kuyatazama mambo haya kuwa yametoka kwa Bwana aliye mwenye haki katika njia zake zote, akitulisha mkate wa machozi, na kutunywesha maji ya mateso mpaka tufundishwe kujua jinsi lilivyo jambo baya, tena la uchungu, kumwacha yeye, kwa kukivunja Kiapo na Agano tulivyofanya naye, na ili tunyenyekezwe mbele zake kwa kuiungama dhambi yetu, na kuuacha uovu wa njia yetu.

Kwa hiyo, tukiwa tumebanwa na mahitaji na dhiki kubwa hivyo, na tukiwa na kibali cha neno la Mungu, na tukiwa na mfano wa watu wa Mungu wa zamani, ambao wakati wa taabu zao, na walipopaswa kutafuta wokovu na njia iliyonyooka kwa ajili yao wenyewe, ili Bwana awe pamoja nao kuwafanikisha, walijinyenyekesha mbele zake, na kufanya maungamo huru na ya kina ya dhambi za Wakuu wao, Watawala wao, Maakida wao, Makuhani wao na watu wao, na kujifunga wasifanye hivyo tena, bali kuzitengeneza njia zao na kuwa imara katika Agano lake; Na tukikumbuka desturi ya waliotutangulia katika mwaka 1596, Ambapo Mkutano Mkuu, na Mahakama zote za Kanisa, pamoja na ushirikiano wa wengi wa Watukufu, Waungwana na Wananchi wa miji, walikiri mbele za Mungu kwa machozi mengi uvunjaji wa Agano la Kitaifa, na kujifunga kwa Marekebisho, kama vile waliotutangulia na wale waliowatangulia wao walivyokuwa wamefanya kabla katika Mkutano Mkuu na mkutano wa Matabaka katika mwaka 1567. Na tukitambua kwamba wajibu huu, unapotekelezwa kwa dhamiri na kwa unyofu, daima umefuatwa na kuhuishwa kutoka katika taabu, na kwa baraka na mafanikio kutoka Mbinguni; Tunakiri kwa unyenyekevu na kwa unyofu kama mbele zake yeye aliye Mchunguzi wa mioyo, dhambi nyingi na makosa makuu ya Nchi hii; Tumetenda maovu, Wafalme wetu, Wakuu wetu, Watukufu wetu, Waamuzi wetu, Maafisa wetu, Walimu wetu, na Watu wetu: Ingawa Bwana amesema nasi muda mrefu na kwa uwazi hatukuisikiliza sauti yake, Ingawa ametufuata kwa rehema nyororo, hatukuvutwa kumngoja na kutembea katika njia yake; na ingawa ametupiga, hatukuhuzunika: Naam, ingawa ametuangamiza, tumekataa kupokea marudi; Hatukukumbuka kumrudishia Bwana kwa kadiri ya wema wake na kwa kadiri ya nadhiri na ahadi zetu wenyewe, bali tumerudi nyuma kwa kuendelea kuasi bila kukoma, na tumevunja vifungu vyote vya Agano na Maagano Makuu yale tuliyoyaapa mbele za Mungu, Malaika na wanadamu.

II - Ukiri wa dhambi

Ingawa katika nchi wamo wengi wa vyeo vyote, walio Ushuhuda kwa Kweli, na jina la furaha na sifa kwa Bwana kwa kuishi maisha ya utauwa, wakijitahidi kuyaweka

mavazi yao safi, na kuwa imara katika Agano na kazi ya Mungu; Hata hivyo tuna sababu ya kukiri kwamba wengi wetu hatukujitahidi kwa uhalisi ule, unyofu na udumifu uliotupasa, kuihifadhi kazi ya Marekebisho katika Kanisa la Uskoti; Wengi wameridhika na usafi wa Maagizo huku wakipuuza nguvu yake; naam, wengine wamegeukia njia zilizopotoka zinazoviharibu vyote viwili. Mwenendo mchafu, usio na mipaka na wa kiburi wa wengi katika Majeshi yetu, waliokwenda kuwasaidia NDUGU zetu huko UINGEREZA, Na hila na mwenendo usio wa unyoofu wa baadhi ya Wajumbe wetu na wengine wa Taifa letu huko London, Kisiwa cha Wight na mahali pengine katika Ufalme ule vimekuwa vizuizi vikubwa kwa kazi ya Marekebisho, na kwa kuuweka imara Utawala wa Kanisa huko, na kwa hiyo Kosa na Farakano katika Nchi ile vimeongezeka, na Wafuasi wa madhehebu wamekazwa mioyo katika njia yao, Tumekuwa mbali sana na kujitahidi kung'oa Unajisi, na yale yaliyo kinyume cha nguvu ya utauwa, hata unajisi umefumbiwa macho sana na Watu wenye unajisi wamependelewa sana na mara nyingi kuajiriwa mpaka uovu na ukosefu wa utauwa vimeenea juu ya uso wa nchi kama gharika; Naam, uangalifu wa kutosha haukufanywa kutenga kilicho cha thamani na kilicho duni, kwa kuwazuia kutoka kwenye Sakramenti watu wote wajinga na wenye kashfa kwa mujibu wa Kanuni za Kanisa hili.

Wala Mapendeleo ya Mabunge na Uhuru wa Raia havikuzingatiwa ipasavyo; Bali baadhi yetu wenyewe wamejitahidi kutia mikononi mwa Mfalme wetu mamlaka ya kiholela na yasiyo na mipaka yanayoviharibu vyote viwili, Na wengi wetu hivi karibuni tumeshiriki katika njia na namna zile ambazo kwazo uhuru na mapendeleo ya Mabunge yameingiliwa na Raia wameonewa katika Dhamiri zao, nafsi zao na Mali zao: Wala hatukujali kuepuka mambo yale ambayo yangeweza kumfanya Mfalme kuwa mgumu katika njia yake mbaya; Bali kinyume chake si tu ameachiwa, bali wengi wetu tumekuwa vyombo vya kumfanya atumie mamlaka yake katika mambo mengi yanayoelekea kuidhuru Dini na Agano, na Amani na usalama wa Falme hizi; Jambo ambalo liko mbali sana na njia sahihi ya kuihifadhi Nafsi na Mamlaka ya Ukuu wake, hata haliwezi ila kumchochea Bwana dhidi yake na kuzihatarisha zote mbili, Naam, kwa kisingizio cha kumsaidia na kumtendea Mfalme mema huku yeye akikataa kufanya yaliyokuwa ya lazima kwa ajili ya Nyumba ya Mungu, baadhi wamepindua na kuvunja sehemu kubwa ya Vifungu vyote vya Agano.

Dhamiri zetu wenyewe ndani, na hukumu za Mungu juu yetu nje zinatuthibitishia hatia ya uvunjaji wa namna nyingi, wa makusudi na uliorudiwa tena, wa Kifungu kile kinachohusu kuwagundua na kuwaadhibu wabaya, ambao makosa yao si tu yamefumbiwa macho bali yameachiliwa na kusamehewa, nao wenyewe wamepokelewa katika ushirika wa karibu pamoja nasi, na kukabidhiwa Mashauri yetu, kukubaliwa katika Mabunge yetu, na kuwekwa katika nafasi za Nguvu na Mamlaka ili kusimamia mambo ya umma ya Ufalme, Kwa hiyo, katika haki ya Mungu, hatimaye walipata mikononi mwao nguvu na uwezo wote wa Ufalme, katika Mahakama na katika Majeshi, Nao wakavitumia kwa kutunga na kuendeleza Mapatano yasiyo halali ya Vita dhidi ya Ufalme wa Uingereza, Licha ya upinzani wa Wajumbe wengi mashuhuri wa Bunge, waliokuwa wametoa uthibitisho wa daima wa

uadilifu wao katika Kazi hii tangu mwanzo, licha ya shuhuda nyingi za uaminifu na maonyo ya wazi ya watumishi wa Mungu, ya Maombi ya Sinodi nyingi, Mabaraza ya Wazee na Wilaya, na ya Matamko ya Mkutano Mkuu na Wajumbe wake yaliyopinga jambo hilo: Mapatano ambayo, kama yalivyokuwa sababu ya dhambi nyingi, ndivyo pia yalivyokuwa sababu ya taabu na msiba mwingi kwa Nchi hii, na yanatuonyesha uzito wa dhambi yetu ya kuafikiana na wabaya katika ukubwa wa hukumu yetu, ili tufundishwe tusije tukavunjika tena juu ya Mwamba ule ule, ambao juu yake Bwana ameweka Mnara wa ishara wa kukumbukwa hivyo. Na baada ya yote yaliyotupata kwa sababu ya kosa letu hili, na baada ya neema kuonyeshwa kwetu kutoka kwa Bwana Mungu wetu kwa kuivunja nira ya watu hawa kutoka shingoni mwetu, na kutuweka tena katika uwezo wa kutenda kwa ajili ya mema ya Dini, usalama wetu wenyewe, na Amani na usalama wa Ufalme huu, kama tungeivunja tena Amri yake na Agano lake kwa kujiunga tena na watu wa machukizo haya, na kuwakaribisha kifuani mwetu Nyoka wale waliokuwa wametuuma karibu kufa: Jambo hili, kama lingeonyesha wazimu na upumbavu mkubwa upande wetu, Vivyo hivyo bila shaka, lisipoepukwa, litamchochea Bwana dhidi yetu ili atuangamize hata pasiwe na mabaki wala wa kuokoka katika Nchi.

Na ingawa Amani na Umoja kati ya Falme ni baraka kubwa ya Mungu kwa zote mbili na Kifungo ambacho tunawajibika kukihifadhi bila kuvunjwa, Na kujitahidi kwamba haki itendeke juu ya wapinzani wake; Hata hivyo baadhi katika Nchi hii, walioingia chini ya Kifungo cha Agano, wamefanya kuwa bidii yao kubwa jinsi ya kuuvunja Umoja huu, na juhudi chache au hakuna kabisa zimefanywa na yeyote kati yetu kwa kuwaadhibu watu kama hao.

Tumewaacha wengi wa Ndugu zetu katika sehemu mbalimbali za Nchi waonewe na Adui wa pamoja bila huruma wala msaada; Kumekuwa na manung'uniko makubwa na malalamiko kwa sababu ya gharama ya mali na taabu katika kutimiza wajibu wetu; Wengi kwa ushawishi au kwa hofu wamejiachia kugawanywa na kuondolewa ili kuasi kwenda upande pinzani, Wengi wamegeukia kutojali na kutokuwamo kwa chukizo katika Kazi hii, ambayo inahusu sana utukufu wa Mungu na ustawi wa Falme hizi; Naam, wengi wamefanya kuwa bidii yao kutembea hivi, ili waweze kupatana na nyakati zote na mabadiliko yake yote. Hatujajali kuwapendelea, kuwatia moyo, kuwakabidhi mambo na kuwaajiri wale tu ambao kwa mioyo yao waliipenda na kuijali kazi ya Mungu; Bali mioyo ya watu kama hao mara nyingi imekatishwa tamaa, na mikono yao imedhoofishwa, mateso yao yamepuuzwa, na wao wenyewe wamedharauliwa, na wengi ambao hapo zamani walikuwa adui wa wazi na siku zote wadhoofishaji wa siri wamependelewa na kuajiriwa, Naam, hata wale waliokuwa wakitazamwa kama Wachochezi, na ambao Bwana ameweka juu yao alama za Ubaya uliokithiri, uongo na udanganyifu, waliletwa ndani, kama wanaofaa kusimamia mambo ya umma; Vizuizi na vipingamizi vingi vimetupwa njiani kuicheleweshe na kuizuia kazi ya Bwana, na wengine wameficha kile ambacho wao wenyewe hawakuweza kukikandamiza na kukishinda.

Mbali na uvunjaji huu na mwingine mwingi wa Vifungu vya Agano katika maudhui yake, ambao kila mmoja wetu anapaswa kuutafuta na kuukiri mbele za Bwana, kama tunavyotamani ghadhabu yake iondolewe kwetu; Vivyo hivyo wengi wetu

tumepungukiwa mno katika namna ya kufuata na kutekeleza majukumu yaliyomo ndani yake, si tu tukijitafutia mambo makuu na kuchanganya maslahi na makusudi binafsi yanayotuhusu sisi wenyewe na rafiki na wafuasi wetu, na mambo yale yanayohusu mema ya umma, bali mara nyingi tukiyatanguliza hayo kuliko Heshima ya Mungu na mema ya Kazi yake, na kuichelewesha kazi ya Mungu mpaka tuweze kuchukua pamoja nasi maslahi na mipango yetu wenyewe. Imekuwa desturi yetu kuvitumainia vyombo vya msaada na kuutegemea mkono wa mwili kwa ajili ya mafanikio; Ingawa Bwana mara nyingi ametufanya tukutane na kukatishwa tamaa katika hayo, na kukitia unajisi kiburi cha Utukufu wetu wote, kwa kukausha kila tumaini la kimwili tulilokuwa nalo: Kwa sehemu kubwa tumefuata mashauri ya nyama na damu, na kutembea zaidi kwa kanuni za siasa kuliko za Utauwa, na tumewasikiliza wanadamu zaidi kuliko Mungu.

Ingawa tulifanya ungamo la taadhima hadharani mbele ya Ulimwengu la hamu yetu isiyo ya kujifanya ya kunyenyekezwa mbele za Bwana kwa ajili ya dhambi zetu wenyewe, na dhambi za Falme hizi, hasa kwa ajili ya kutothamini kwetu faida isiyo na thamani ya Injili, na kwamba hatukufanya kazi kwa ajili ya nguvu zake, na kumpokea Kristo katika mioyo yetu, na kutembea kwa kustahili kwake katika maisha yetu, na la kusudi letu la kweli na lisilo la kujifanya, hamu na juhudi kwa ajili yetu wenyewe, na wengine wote walio chini ya uwezo wetu na madaraka yetu katika mambo ya umma na ya binafsi, katika wajibu wote tunaodaiwa kwa Mungu na wanadamu, ya kurekebisha maisha yetu, na kila mmoja kwenda mbele ya mwenzake katika mfano wa Marekebisho ya kweli, ili Bwana aondoe hasira yake na ghadhabu yake kali, na kuyaweka imara Makanisa na Falme hizi katika kweli na amani; Hata hivyo tumekataa kurekebishwa na tumetembea kwa kiburi na kwa ukaidi dhidi ya Bwana, tusiithamini Injili yake, wala kujitiisha chini ya utii wake, wala kumtafuta Kristo, wala kujitahidi kumheshimu katika ubora wa nafsi yake, wala kumtumia katika uweza wa huduma zake, wala kuyajali kwa dhamiri Maagizo ya hadhara wala wajibu wa faragha au wa siri, wala kujitahidi kujengana katika upendo. Kutomjua Mungu na Mwanawe Yesu Kristo kumeenea sana katika Nchi; Wengi kabisa wa Wakuu wa familia miongoni mwa Watukufu, Mabaroni, Waungwana, Wananchi wa miji na Watu wa kawaida wanapuuza kumtafuta Mungu katika familia zao, na kujitahidi kuzirekebisha; Na ingawa jambo hili limesisitizwa sana, hata hivyo ni wachache tu kati ya Watukufu wetu na wakubwa ambao hadi leo wameweza kushawishiwa kutekeleza wajibu wa kifamilia wao wenyewe na katika nafsi zao; jambo ambalo linafanya wajibu wa lazima na wenye faida hivyo upuuzwe na wengine wa daraja la chini; Naam, wengi wa Watukufu, Waungwana na Miji, ambao walipaswa kuwa mifano ya Utauwa na mwenendo wa kiasi kwa wengine, wamekuwa viongozi wa ulafi na ufisadi. Ingawa sisi ni watu wa BWANA tuliojifunga kwake kwa namna ya taadhima, hata hivyo hadi leo hatujafanya kuwa bidii yetu kwamba mahakama na Majeshi yawe na watu, na nafasi za mamlaka na dhamana zijazwe na watu, wa mwenendo usio na lawama na wa Kikristo, na wa uadilifu unaojulikana na uaminifu uliothibitishwa, upendo na Bidii kwa Kazi ya Mungu, bali si wale tu waliokuwa hawana upande na wasiojali, bali pia wasio na nia njema na wabaya, na wengine waliokuwa wenye unajisi na wenye kashfa wamekabidhiwa madaraka; Kwa hiyo imetokea kwamba mahakama zimekuwa viti vya udhalimu na uovu, na wengi katika Majeshi yetu kwa mwenendo wao mbaya

wamekuwa pigo letu, kwa hasara kubwa ya Kazi ya Mungu, kashfa kubwa kwa Injili, na kuongezeka kukubwa kwa ulegevu wa maadili na unajisi katika Nchi yote. Haiwezekani kuyahesabu machukizo yote yaliyomo katika Nchi, lakini kulikufuru jina la Mungu, kuapa kwa Viumbe, kuinajisi Siku ya Bwana, uchafu, ulevi, ulafi na ufisadi, ubatili wa mavazi, uongo na udanganyifu, matukano na laana, uonevu wa kiholela usiozuiliwa, na kuzisaga nyuso za maskini kunakofanywa na Wamiliki wa ardhi na wengine walio katika nafasi na mamlaka, yamekuwa dhambi za kawaida na za kila siku; Na zaidi ya mambo haya yote kuna makosa mengine mengi, ambayo Nchi tunamoishi ina hatia yake: Yote hayo tunatamani kuyakiri na kunyenyekezwa kwa ajili yake, ili ulimwengu ushuhudie pamoja nasi, kwamba Haki ni ya Mungu, na kwetu sisi ni aibu na haya ya uso kama ilivyo leo.

III - Ahadi ya kutimiza majukumu

Na kwa sababu ni lazima kwa wale wanaopata rehema si tu kuungama bali pia kuiacha dhambi yao, Kwa hiyo, ili uhalisi na unyofu wa toba yetu udhihirike, Tunaazimia na kujifunga kwa taadhima mbele za BWANA kuepuka kwa uangalifu, kwa wakati ujao, makosa hayo yote, ambayo sasa tumeyakiri kwa taadhima hadharani, na mitego yote na majaribu yanayoelekea huko: Na ili kushuhudia uadilifu wa azimio letu katika jambo hili, na ili tuwezeshwe zaidi katika uweza wa nguvu za BWANA kulitimiza, Tunafanya upya tena Agano na Maagano yetu Makuu, Tukiahidi kuanzia sasa kuyajali kwa dhamiri majukumu yote tuliyofungwa nayo katika vichwa na Vifungu vyake vyote, hasa yale yafuatayo.

1. Kwa sababu Dini ni kitu bora na cha thamani kuliko vitu vyote, Kuendeleza na kukuza nguvu yake dhidi ya ukosefu wote wa utauwa na unajisi, Kulinda na kuhifadhi usafi wake dhidi ya makosa yote, uzushi na farakano, yaani, Uindependenti, Uanabaptisti, Uantinomia, Uarminia, na Usosinia, Ufamilisti, Ulibertini, Usikeptiki, na Uerasti, na kuendeleza kazi ya Umoja katika dini, kutafanywa kuwa bidii na juhudi yetu kabla ya maslahi yote ya kidunia, yawe yanamhusu Mfalme, sisi wenyewe au mwingine yeyote awaye yote. 2. Kwa sababu wengi hivi karibuni wamejitahidi kuuondoa kwa hila uhuru wa Kanisa, tutalitunza na kulitetea Kanisa la Uskoti, katika uhuru wake wote na mapendeleo yake, dhidi ya wote watakaoyapinga au kuyadhoofisha au kuyaingilia kwa kisingizio chochote kile. 3. Tutautetea na kuutunza uhuru wa Raia katika mambo yote yale, yanayohusu dhamiri zao, nafsi zao na Mali zao. 4. Tutautunza na kuutetea kwa uangalifu Umoja kati ya Falme, na kuepuka kila jambo linaloweza kuudhoofisha, au kututia katika kiasi chochote cha kushiriki hatia ya wale waliouvamia Ufalme wa Uingereza. 5. Kama ambavyo tumekuwa waaminifu daima kwa Mfalme wetu, ndivyo tutakavyoendelea kujitahidi kumpa Mungu yaliyo ya Mungu, na Kaisari yaliyo ya Kaisari. 6. Tutakuwa mbali sana na kufumbia macho, kupatana na, au kuupendelea Ubaya, udhalimu, uovu, unajisi na ukosefu wa utauwa, hata kwamba si tu tutayaepuka, na kuyakataa mambo hayo, na kuwathamini na kuwatia moyo watu wale, walio na bidii kwa Kazi ya Mungu, na wanaotembea kwa mujibu wa Injili; Bali pia tutachukua hatua zenye ufanisi zaidi kuliko hapo awali katika nafasi zetu na

miito yetu husika, kwa kuadhibu na kukandamiza maovu hayo, na kujitahidi kwa uaminifu kwamba dawa bora na zinazofaa zaidi zitumike kwa kuondoa sababu zake, na kuendeleza kumjua Mungu na Utakatifu na Haki katika Nchi. Na kwa hiyo mwisho, kama tutakavyomwomba Mungu kwa bidii kwamba atupe watu wenye uwezo, wenye kumcha Mungu, watu wa kweli, wenye kuchukia tamaa, wawe waamuzi na kubeba madaraka kati ya watu wake, ndivyo tutakavyojitahidi kwa kadiri ya Nafasi na Miito yetu kwamba Mahakama na nafasi zote za mamlaka na dhamana katika Kanisa na katika Serikali ziwe na watu, na zijazwe na watu wanaojulikana kuwa na mapenzi mema kwa Kazi ya Mungu na wenye mwenendo usio na lawama na wa Kikristo.

Na kwa sababu wako wengi, ambao hapo awali hawakukijali kwa dhamiri kiapo cha Mungu, bali wengine kwa hofu, wengine kwa ushawishi na kwa makusudi duni na maslahi ya kibinadamu wameingia ndani yake, ambao baadaye wamejidhihirisha kuwa walimtendea Bwana kwa hila kwa kuapa kwa uongo kwa jina lake; Kwa hiyo sisi tunaofanya upya sasa Agano letu kwa kuhusu majukumu haya na majukumu mengine yote yaliyomo ndani yake, Tunakiri kwa taadhima mbele zake yeye aliye Mchunguzi wa mioyo kwamba si kwa faida yoyote ya kisiasa au maslahi binafsi au makusudi ya pembeni, wala kwa sababu ya hofu yoyote au ushawishi kutoka kwa wanadamu, wala kwa unafiki na kwa hila, kwamba tunajitwika tena kiapo cha Mungu, Bali kwa uaminifu na unyofu na kutokana na kuutambua wajibu wetu, Na kwamba kwa hiyo, tukijikana nafsi zetu na vitu vyetu wenyewe na kuweka kando maslahi na makusudi yote ya kujipendelea, Tutatafuta kuliko yote heshima ya Mungu, mema ya Kazi yake na ustawi wa Watu wake, na kwamba, tukiyaacha mashauri ya nyama na damu, na bila kuegemea matumaini ya kimwili, tutamtegemea Bwana, tutatembea kwa kanuni ya neno lake, na kuisikiliza sauti ya watumishi wake: Katika hayo yote, tukikiri udhaifu wetu wenyewe, Tunamwomba kwa bidii Mungu aliye Baba wa rehema, kupitia Mwanawe Yesu Kristo, atuhurumie, na kutuwezesha kwa uweza wa nguvu zake, ili tutimize wajibu wetu kwa sifa ya Neema yake katika Makanisa. Amina.

Edinburgh, 6 Oktoba 1648. *Post meridiem.*

Hati ya kufanya upya Agano na Maagano Makuu.

TUME ya Mkutano Mkuu, ikizingatia kwamba sehemu kubwa ya Nchi hii imejitia katika uvunjaji mwingi na mzito wa Agano na Maagano Makuu; Na kwamba mikono ya wengi imelegea katika kufuata na kuyatekeleza majukumu yaliyomo ndani yake, Na kwamba wengi ambao, kwa kuwa hawakuwa wamefikia umri wa kutosha yalipoapiwa na kutiwa saini mara ya kwanza, hawajapokelewa ndani yake hadi sasa, Kwa sababu ya mambo haya na mengine mazito na muhimu Inaagiza na Kuamuru kwamba Agano na Maagano Makuu yafanywe upya katika Makusanyiko yote ya Ufalme huu; Na kwa kuwa ni wajibu wenye uzito na umuhimu mkubwa, Wahudumu, baada ya kuiona hati hii, wanapaswa kuwa waangalifu kujitaabisha katika Mafundisho yao na kwa njia nyinginezo, ili watu wao wafahamishwe mambo

yale ambayo kwayo wamelivunja Agano, na waandaliwe kulifanya upya kwa hisia na mielekeo inayofaa: Na ili mambo haya yatekelezwe vizuri zaidi, tumeona ni lazima kuamua juu ya ukiri mkuu wa dhambi za hadhara na uvunjaji wa Agano, na ahadi kuu ya kutimiza majukumu yote yaliyomo ndani yake, Yaani, yale ambayo kwa namna ya pekee zaidi yanahusu hatari za nyakati hizi: Na Ukiri huu mkuu na Ahadi hii kuu vilivyotumwa pamoja na hati hii vitatumiwa, Na Agano na Maagano yatafanywa upya kwa namna ifuatayo. Kwanza, Kutakuwa na tangazo la kujinyenyekesha na Kufunga kwa taadhima hadharani Siku ya Bwana ya pili ya Desemba, Kufanywe Alhamisi inayofuata na Siku ya Bwana baada yake, Na katika tangazo hilo Agano na Maagano, na ukiri wa hadhara wa dhambi na Ahadi ya kutimiza majukumu, vitasomwa hadharani na Mhudumu mbele ya watu wote wakisikia, Nao watahimizwa kujipatia nakala zake ili wapate kuyafahamu; Na Kujinyenyekesha na Kufunga kutafanywa Alhamisi inayofuata, kwa kuhusu uvunjaji wa Agano ulioelezwa katika Ukiri mkuu wa hadhara kama sababu zake, Na Siku ya Bwana inayofuata, ambayo pia itatumika katika Kujinyenyekesha na Kufunga kwa hadhara, mara baada ya Mahubiri, ambayo yatahusishwa na shughuli ya siku ile, ukiri wa hadhara na Ahadi vitasomwa tena hadharani, Na baadaye itafanywa sala yenye maungamo ya uvunjaji uliotajwa ndani yake na kuomba rehema kwa ajili ya dhambi hizo, na nguvu za Mungu za kulifanya upya Agano kwa unyofu na Kweli; Baada ya Sala hiyo Agano na Maagano Makuu yatasomwa na Mhudumu, Na kisha kuapiwa naye na watu wote, ambao watajifunga kutimiza majukumu yote yaliyomo ndani yake, Yaani yale yaliyotajwa katika ukiri wa hadhara na Ahadi na yaliyo kinyume cha dhambi zilizoungamwa humo: Na tendo hilo litafungwa kwa Sala kwa Mungu kwamba watu wake wawezeshwe katika uweza wa nguvu zake kutimiza wajibu wao kwa mujibu wa Kiapo chao kilichofanywa upya sasa kwa namna kuu hivyo. Pia imeamriwa kwa hati hii, kwamba wote wanaofanya upya Agano na Maagano watayatia saini tena, Na kwamba asikubaliwe kuyafanya upya au kuyatia saini yeyote kati ya wale waliozuiliwa na hati nyingine na agizo lililotumwa pamoja na hati hii.

A. KER.

Edinb. 6 Oktoba *Post meridiem.*

Hati kuhusu kuwazuia Watu walioshiriki katika Mapatano yale ya hivi karibuni yasiyo halali ya kuingia Vitani wasifanye upya Agano, wasipokee Ushirika Mtakatifu, wala wasitumikie Wadhifa wa Kikanisa, pamoja na ushauri kwa Mabaraza ya Wazee kuhusu kuadhimisha Ushirika Mtakatifu.

WAJUMBE wa Mkutano Mkuu, wakiisha kuona ni lazima kwamba Agano na Maagano Makuu yafanywe upya baada ya uvunjaji wake mkubwa hivyo na ulio dhahiri hivyo uliofanywa na wengi katika Ufalme huu; Na wakizingatia jinsi Kazi ya Mungu ilivyohatarishwa waziwazi hapo awali kwa kuwapokea upesi mno katika Agano wale waliokuwa katika upinzani halisi dhidi yake, kabla ya kupatikana kwa jaribio la kutosha na ushahidi wa toba yao: Kwa hiyo wanaagiza na Kuamuru, Kwamba Mabaraza yote ya Wazee na Wahudumu ndani ya Kanisa hili katika mipaka yao mbalimbali na mitaa waliyokabidhiwa wawe na uangalifu maalum wakati wa

kufanya upya Agano na Maagano, Kwamba yeyote aliyekuwa na madaraka katika Jeshi, ambalo chini ya uongozi wa Duke wa Hamilton liliingia Vitani dhidi ya Ufalme wa Uingereza, au katika Majeshi yaliyokuwa ndani na kandokando ya Stirling chini ya amri ya Earl wa Lanark na George Munro; au aliyekula na kutia saini Viapo, Hati za Dhamana au Matamko yoyote kwa ajili ya kuendeleza njia hizo za dhambi, au Kiapo kingine chochote au Hati ya Dhamana iliyohukumiwa na Mkutano Mkuu kuwa inaliharibu Agano, Au aliyekuwa mlazimishaji, mhimizaji au mdanganyaji wa wengine ili wajiunge katika Mapatano na huduma hizo zinazoiharibu Dini hivyo, au aliyekuwa mwendelezaji hodari wa Mapatano hayo, asikubaliwe kutia saini, au kufanya upya Kiapo cha Agano na Maagano, wala kutumia wadhifa au mamlaka yoyote katika Mahakama yoyote ya Kanisa hili.

Na zaidi, tukizingatia kwamba tumekabidhiwa na Mkutano Mkuu uliopita jukumu la kuyapa Mabaraza ya Wazee taarifa ya nafasi inayofaa ya kuadhimisha Sakramenti ya Meza ya Bwana, na kutuma ushauri kama tutakavyoona ni lazima kwa wakati huu; Tumeona inafaa kuyajulisha Mabaraza ya Wazee, Kwamba Sakramenti ya Meza ya Bwana inaweza kuadhimishwa baada ya kufanywa upya kwa Agano kama Wahudumu watakavyopata nafasi katika Makusanyiko yao mbalimbali; na kwamba tumeona ni lazima kwamba wote walionaswa katika hatia iliyotajwa hapo juu wasimamishwe kutoka Sakramenti ya Meza ya Bwana mpaka Mkutano Mkuu utakapochukua hatua kama utakavyoona inafaa, kuhusu kuwapokea katika Agano na Ushirika Mtakatifu.

A. Ker.

Edinburgh, 14 Oktoba 1648.

KAMATI ya Matabaka, ikitambua sana kurudi nyuma kwa kuhuzunisha kwa Nchi hii katika uvunjaji wa namna nyingi wa Agano na Maagano Makuu, yaliyofanywa na kuapiwa kwa MUNGU aliye juu sana; Kwa hiyo kwa sauti moja na kwa moyo wote Inaidhinisha azimio la wakati wake na la kicho la Tume ya Mkutano Mkuu, kwa ajili ya Ukiri Mkuu wa Dhambi za hadhara na Uchochezi dhidi ya Mungu, hasa uvunjaji wa Agano, na Ahadi Kuu ya kutimiza kwa dhamiri zaidi Majukumu yaliyomo ndani yake, na kwa ajili ya kufanya upya Agano na Maagano Makuu: Na inataka na Kuamuru, kwamba maagizo ya Tume hiyo ya Mkutano katika Hati yao ya tarehe sita ya mwezi huu kuhusu Ukiri wa hadhara wa dhambi na ahadi ya kutimiza Majukumu yafuatwe kwa uangalifu, kwamba kufunga na Kujinyenyekesha kulikoamriwa nao kushikwe kwa kicho, na kwamba Agano na Maagano Makuu yafanywe upya na kutiwa saini kwa unyofu na kwa moyo wote kwa namna waliyoiagiza katika Hati yao hiyo.

Extractum

Bwana Tho. Henderson.

© 2026 Westminster 1647 :: https://westminster1647.com/sw/correo